

Questo Promemoria è **valevole per la prima volta per la stima delle prestazioni in natura dell'anno 2007 (anno di computo)**; esso rimpiazza il Promemoria N 2/2001 concernente le prestazioni in natura 2001 a 2006.

# Promemoria

## concernente la stima del vitto e alloggio dei dipendenti

Il vitto e l'alloggio devono essere stimati in principio all'importo che il dipendente avrebbe dovuto pagare altrove nelle medesime circostanze (valore di mercato). A partire dal 2007, e fino a nuovo avviso, si devono, di regola, applicare **per persona** le quote seguenti:

	Adulti <sup>1</sup>			Figli <sup>2</sup>			oltre i 6 e sino ai 13 anni			oltre i 13 e sino ai 18 anni		
	giorno CHF	mese CHF	anno CHF	giorno CHF	mese CHF	anno CHF	giorno CHF	mese CHF	anno CHF	giorno CHF	mese CHF	anno CHF
Colazione	3.50	105.-	1260.-	1.-	30.-	360.-	1.50	45.-	540.-	2.50	75.-	900.-
Pranzo	10.-	300.-	3600.-	2.50	75.-	900.-	5.-	150.-	1800.-	7.50	225.-	2700.-
Cena	8.-	240.-	2880.-	2.-	60.-	720.-	4.-	120.-	1440.-	6.-	180.-	2160.-
<b>Pensione completa</b>	<b>21.50</b>	<b>645.-</b>	<b>7740.-</b>	<b>5.50</b>	<b>165.-</b>	<b>1980.-</b>	<b>10.50</b>	<b>315.-</b>	<b>3780.-</b>	<b>16.-</b>	<b>480.-</b>	<b>5760.-</b>
Alloggio (camera <sup>3</sup> )	11.50	345.-	4140.-	3.-	90.-	1080.-	6.-	180.-	2160.-	9.-	270.-	3240.-
<b>Pensione completa con alloggio</b>	<b>33.-</b>	<b>990.-</b>	<b>11880.-</b>	<b>8.50</b>	<b>255.-</b>	<b>3060.-</b>	<b>16.50</b>	<b>495.-</b>	<b>5940.-</b>	<b>25.-</b>	<b>750.-</b>	<b>9000.-</b>

**Abbigliamento:** Quando il datore di lavoro fornisce in gran parte abiti, biancheria personale e scarpe, e prende a suo carico il bucato e il mantenimento di questi effetti, si aggiungeranno CHF 80.- al mese, risp. CHF 960.- all'anno.

**Alloggio:** Quando il datore di lavoro non mette soltanto una camera a disposizione, ma un appartamento, si aggiungerà l'importo dell'affitto corrispondente al prezzo locale invece delle quote summenzionate, risp. l'importo di cui la pigione dell'appartamento è stata ridotta in confronto alle pigioni usuali nella località per un appartamento analogo. Altre prestazioni del datore di lavoro devono essere valutate per ogni adulto come segue: per l'arredamento dell'appartamento CHF 70.- al mese/CHF 840.- all'anno; per il riscaldamento e la luce CHF 60.- al mese/CHF 720.- all'anno; per la pulizia dei vestiti e dell'appartamento CHF 10.- al mese/CHF 120.- all'anno. Per i figli si terrà conto della metà del prezzo determinato per gli adulti, indipendentemente dall'età..

<sup>1</sup> Per i direttori e gerenti di albergo o di ristorante nonché i loro familiari, s'applicheranno le quote previste per i titolari di ristoranti e alberghi; le quote possono essere desunte dal Promemoria N 1 / 2007, che può essere ottenuto gratuitamente presso l'Amministrazione cantonale delle contribuzioni.

<sup>2</sup> Determinante è l'età dei figli all'inizio di ogni anno di calcolo. Per le famiglie che hanno più di 3 figli, si detrairà dal valore complessivo delle quote per figli, 10% per 4 figli, 20% per 5 figli, 30% per 6 o più figli.

<sup>3</sup> Questa quota tiene conto d'un'eventuale occupazione cumulativa della camera.